Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

DOMINGO 5 Junho-1960

N.º 1471 Ano XXIX Série VIII

(AVENÇADO)

Visado pela C. de Censura

Redacção e Administração: RUA 19 N.º 62 — ESPINHO
Telefones: 920113 (p. c.) e 920187 (Residência do Director)

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO
BENJAMIM DA COSTA DIAS

Administrador: M. BRAGA DIAS
Comp. e imp. na TIPOGRAFIA ESPINHENSE — Rua 14 — Telef. 920187

O Hospital de Nossa Senhora da Ajuda

III

Capacidade e deficiências do Hospital

O Hospital de N.a S.a da Ajúda, ou Hospital de Espinho, dispõe actualmente de 10 enfermarias com a lotação normal de 54 leitos.

A lotação, porém, pode aumentar, e bem necessário é, desde que se desloquem para dependências próprias, a construir o pessoal hospitalar, a Capela e alguns serviços provitòriamente ocupando dependências que fazem falta para o bom funcionamento do Hospital.

Entre a aparelhagem do Hospital, destaca-se pelo seu valor e eficiência, o magnífico aparelho de Raios X, de 500.000 amperes, o qual custou a bonita soma de 600 contos. E' um dos melhores aparelhos do seu género existente em hospitais da província, e tem prestado óptimos serviços tanto aos doentes internados como aos doentes externos. Este aparelho está confiado à perícia do distinto médico-radiologista sr. Dr. Afonso Martins.

As necessidades mais prementes do edifício hospitalar, são a construção duma lavandaria própria e da Capela e casa mortuária. Para a construção da capela, o sr. Luís Ferreira da Costa, cidadão luso-brasileiro criado em Espinho e residente há bastantes anos no Rio de Janeiro, onde nasceu, irmão do sr. Antenor Ferreira da Costa, e actualmente em viagem pela Europa, ofereceu a importante quantia de Esc. 50.000$00. A construção da referida capela para a qual S. Ex.a o Ministro da Saúde prometeu a respectiva comparticipação, está dependente de se resolverem certas formalidades burocráticas bastante aborrecidas. Oxalá que tais dificuldades se removam durante a estadia entre nós do sr. Luís Ferreira da Costa, evitando-lhe o desgosto de regressar ao Brasil, sem assistir, pelo menos, ao lançamento da sua primeira pedra.

Dispensário Anti-Tuberculoso

A expensas do Instituto Nacional de Assistência aos Tuberculosos, acaba de ser construído no terreno do Hospital e junto ao edifício do B. C. G., o Dispensário Anti-Tuberculoso, devidamente isolado, o Pavilhão-Abrigo para Tuberculosos, o qual dispõe de 3 enfermarias para homens, com 24 camas, e 2 enfermarias para mulheres, com 16 camas, perfazendo o total de 40 leitos.

Este pavilhão está tambem dotado de todos os requisitos aconselhados pela ciência médica, e deve ser inaugurado brevemente.

Mesa Administrativa da Misericórdia

Por lapso, ao mencionarmos no artigo anterior os nomes dos actuais componentes da Mesa da S. C. da Misericórdia, omitimos o considerado bairrista e nosso prezado amigo sr. Alberto Bastos Maia. Aqui fica reparado o lapso, com o pedido de desculpa.

O Corpo Clínico do nosso Hospital é o seguinte:

Director — Dr. Manuel Gomes de Almeida; *Sub-Director* — Dr. Henrique Neves Estima; *Clínica médica* — Drs. Henrique Neves Estima, António José Miranda Valente, Fernando Rogério Ramos Pereira. *Clínica Cirúrgica*: — Drs. Manuel Gomes de Almeida, Joaquim Pinto Moreira da Costa, Joaquim Pinheiro de Morais, António Pereira Pinto.

Continua na página 2

Os Subsecretários da Aeronáutica e da Educação Nacional inauguraram, no Palácio da Independência, a I Exposição Portuguesa de Astronáutica organizada pelo Centro de Estudos Astronáuticos da Mocidade Portuguesa, com a colaboração da Força Aérea dos Estados Unidos dos serviços de informação norte-americanos, da «American Rocket Society», da «British Interplanetary Society» e, ainda, de outras entidades americanas e britânicas.

As obras de defesa da praia

Pelos serviços das obras de defesa da nossa praia está sendo reconstituido parcialmente o esporão de enrocamentos que existia ao norte da praia de banhos, próximo da Rua 7, Essa medida, prometida por S. Ex.a o Ministro das Obras Públicas, quando da sua visita a Espinho, impunha-se sobremaneira. Mas, segundo nos consta, a extensão do esporão não vai alem de 50 m. a contar da escarpa da Rua 6. Tal extensão não é suficiente para proteger aquela parte da praia. Mas, desde que se reparasse o esporão N.o 2 (fronteiro à entrada da Piscina), conforme tambem se pediu ao ilustre titular das Obras Públicas, a praia naquele sector ficaria em condições de resistir a quaisquer investidas futuras do mar, sem perigo para a integridade da obra frontal. Com admiração de toda a gente, porém, nem se começou sequer qualquer reparação neste esporão, e, além disso, dizem que o mesmo não será reparado o que, a confirmar-se, será um novo e grave desastre para Espinho.

A Piscina deve reabrir brevemente

Já está a ser reconstruído o muro de vedação da Piscina-Solário Atlântico e iniciados os trabalhos de reparação dos pequenos estragos causados pelo mar no interior do recinto, pelo que o grande estabelecimento de desporto e turismo deve estar pronto a funcionar talvez antes do fim deste mês.

A situação dos nossos banheiros

Chegou ao nosso conhecimento que a digna autoridade maritima que superintende na nossa praia de banhos, interpretando talvez instruções superiores no intuito louvável de proporcionar ao banhista a máxima segurança e imprimir às praias portuguesas um aspecto mais moderno, exige dos proprietários dos estabelecimentos de banhos uma série de medidas que, embora em princípio, justificáveis, algumas delas não estão dentro das possibilidades dos nossos banheiros.

Para o Ex.mo Capitão do Porto do Douro e seu Ex.mo Adjunto a quem estão entregues os assuntos da nossa praia, apelamos no sentido de atenuarem, o mais possível, a situação aflitiva da maioria dos nossos banheiros, alguns dos quais vivem em muito precárias circunstâncias.

O próximo dia 10 é feriado obrigatório

A próxima 6.a feira, 10 do corrente, Dia da Festa Nacional, é considerado feriado nacional obrigatório, pelo que os estabelecimentos comerciais e industriais sujeitos à lei do descanso dominical são obrigados a encerrar.

Pagamento Adiantado de Assinaturas

Pagaram as suas assinaturas deste ano, (ano completo), mais os seguintes prezados assinantes, aos quais estamos reconhecidos:

Rev.º José de Oliveira Costa Maia, F.a de Emydio Pereira do Valle, António Guimarães dos Santos, José de Sá Ferreira, Carvalho & Gastalho, L.da, Lino & Ferreira, L.da, D. Laura de Sousa Oliveira e Sá, F.a de D. Maria Lacerda, D. Eulália Correia de Azevedo, todos do Porto; Ferreira & Costa, de Paços de Brandão, Avelino Alves da Rocha (Casebre) de Matosinhos; Dr. Rui Fael e José António Laranjeira, da Praia da Granja,

ESPINHO

A Praia das Nossas Avós; A Praia das Nossas Netas

Pelo Dr. Sousa Costa

V

(Continuação do n.o anterior)

Retiro-me às raparigas que frequentavam o banho, não em obediência à moda, mas por sujeição ao médico — que lhes receitava o *choque*, um, dois, três *choques*, consoante o caso clínico a submeter à acção da hidropatia marítima

Ramalho Ortigão não se refere, no seu livro, nem a estas, nem àquelas banhistas. Compreende-se: Viveu na idade do saco — das banhistas ensacadas em costaneiras de baeta ou flanela. Familiarizou-se, desde menino, com o casto espectáculo. No curso luminoso da sua longa vida, Ramalho faleceu em 1915, não conheceu outro uniforme de banho, não suspeitou o advento da banhista... casta, fora das muralhas da flanela. Pelo que, considerava o saco de flanela tão natural, tão imutável na indumentária da banhista, como a pelissa de lã na vestimenta da ovelha. E daí, portanto, o silêncio da sua pena em face do espectáculo de Eva uniformemente blindada contra as sortidas do Demo. Eu é que noto o contraste. O contraste entre a praia de ontem e a praia de hoje. Porquê? Porque vi, com meus olhos, a praia de ontem, o autêntido Purgatório de Eva. Eva condenada à pena da reclusão perpétua no xadrez de flanela por força do pecado original. Porque vejo a praia de hoje, Eva indultada, outra vez no Paraíso, casta Suzana até sem baeta, até sem nada, sobre a livre nudez.

A banhista de choque era conduzida ao banho nos braços do banheiro. Por vezes furtava-se à onda — reduzia o choque a semicúpio. Mas era sensacional o grupo escultórico da banhista e banheiro, ela nos braços dele. Compunham um bloco vivo que nos recordava a Grécia da Mitologia e da Beleza.

Tranquilizem-se V. Ex.as. Não vou jurar que ela lembrava Friné e Praxíteles. Friné foi ao banho do golfo Sesónico, não engaiolada em baeta de xadrez, sim olìmpicamente desnuda, como consta do mármore ainda hoje enlêvo dos nossos olhos. Praxíteles, ao tomá-la nos braços para a conduzir à imortalidades. nas mármores da Vénus de Gnido, não trajava jaleca de serguilha, ensopada até aos ossos — soltava dos ombros a sua clamide de nobres pregas, verdadeira púrpura de realeza.

A banhista de choque ia ao banho, encadernada na sua baeta. O banheiro tomava-a nos braços, revestido da sua serguilha.

Um ligeiro parêntesis. — havia tambem a banhista do choque, transportada à água por dois homens, de cadeirinha, sentada nos pulsos cruzados dos condutores. Nãe era esta, entretanto, a que. nos oferecia perspactivas de maravilhoso mitológico.

Era a que se se abeirava do banheiro, dum só, e lhe entregava o corpo e o lençol — corpo que ela sopesava nos braços, o lençol ao pescoço, e galhardamente baldeava na vaga — em *choque*. se o corpo se submetia à operação; se fugia ao mergulho, em semicúpio. No lance em que o herói erguia o corpo nos braços e metia direito ao mar, nós, os espectadores da cena, se a banhista era formosa, comovia-nos como se assistíssemos ao rapto de Prosérpina por Plutão, deus infernal. Plutão com a filha de Júpiter nos braços, a meter ao império das águas, como na Mitologia, para as núpcias do Inferno!

Assistia-se todas as manhãs ao rapto de Prosérpinas em Espinho, Foz, Póvoa — nós, os rapazes do meu tempo, sim, se a raptada era formosa, com inveja dos heróis mitológicos. Oferecer-nos-íamos mesmo ao sacrifício, se os senhores Júpiteres, papás das Prosérpinas, não presidissem à façanha de bengalão na dextra!

A propósito: — a moral obedece à moda, como a sombra à luz. Muda de parecer conforme a lei decretada pela moda, única lei obedecida — a única que se parece com a que faz despertar o Sol todas as manhãs, levantar a treva todas as noites.

A moral de ontem achava respeitável a saco de baeta decretado pela moda. A moral de hoje escangalhava-se de riso, se no banho aparecesse donzela, *jocista*, que fosse! — enfardelada no saco das minhas irmãs!

(Continua)

«Revisão e Rectificação dos nomes dos Arruamentos e dos números de Policia das Portas» e «Definição de Limite das Principais Povoações»

Do Secretariado Nacional da Informação recebemos a seguinte nota para a qual se chama a atenção das entidades competentes:

— — —

«A revisão e rectificação dos nomes dos arruamentos e dos números de polícia das portas é de importância decisiva para o inventário de prédios das cidades, vilas e outras localidades, operação que terá lugar, nos termos do art.o 2.o do Decreto 42.631 de 4 de Novembro de 1959, no mês de Julho do ano corrente, como acto preparatório do 10.º Recenseamento Geral da População.

Este trabalho de revisão e rectificação tem grande relevância para a comodidade de todos e para a simplificação de certos serviços públicos (correios, registo predial, etc.).

O n.o 1 do art. 8 do Decreto n.o 42.631, de 4 de Novembro de 1959, que estatui sobre a matéria impõe como obrigação aos Presidentes das Câmaras a efectivação desse trabalho que aliás já tem tradições entre nós por efeito de idênticas disposições legais estabelecidas por ocasião de todos os recenseamentos gerais da população.

A determinação das populações das diferentes localidades condiciona, muitas vezes, a sua vida e progresso, pois as medidas legislativas que podem interessar-lhes são as mais das vezes estruturadas em função do seu desenvolvimento populacional (ex.: a divisão administrativa é feita em função do contingente populacional; as

Continua na pág. 2

Relâmpagos... SOCIAIS

Uma colherada política: Na sessão comemorativa do 28 de Maio, no Porto, Alguém—escrevi com letra maiúscula, porque se trata duma pessoa altamente colocada, possuídora de invulgar inteligência e de grande aprumo moral — disse, de Salazar: o iluminado de Santa Comba e da Estrela não é inferior ao iluminado de Sagres. Muito bem. Muito bem na minha opinião e acho que na opinião da maioria dos portugueses.

O Infante foi para Sagres, engolfou-se no trabalho das descobertas, fazendo do seu refúgio e do seu trabalho o seu mais que tudo no mundo. Sagres, um sol rutilante — um sol século 15—a espalhar luz no mundo, a dilatar a fé e o império.

Salazar foi para a Estrela. Trabalhador e batalhador incansável na defesa do seu e nosso querido Portugal, tem feito chegar aos confins do Mundo a luz da sua clarividente inteligência.

Estrela, novo e radioso sol—sol século 20—derrama luz perto e longe, na mesma fé dos antepassados e, agora, na consolidação dequilo que os mesmos antepassados nos legaram.

Dois iluminados, como muito bem disse o Ex.mo Snr. Coronel Alves da Silva, no Porto.

— — —

Agora... uma colherada desportiva. O Espinho foi para a 3.a divisão. Custa descer, mas não vale desanimar. O que é preciso agora é trabalhar e já para, na ocasião devida, ninguém estar desprevenido. O *lanço* tem de tomar-se logo de início e nunca mais se perder até ao fim do campeonato. A rapaziada deve continuar a mesma, apenas refrescada um pouco Não deve sentir-se diminuida lá porque mudou para categoria inferior,

O Torreense passou da 1.a à 2.a e, por um pouco, não desceu à 3.a (não se sabe ainda...)!

Os adeptos do Espinho devem continuar, aumentar até, se o bairrismo não é sentimento vão. E' nas horas más que se conhecem os amigos. Que nem um sócio só deserte. Eu sou *forasteiro* e aqui estou a animar, a incitar. A gente de Espinho *vai-se abaixo* com facilidade. Vê-se isso no campo da bola. Muita garganta na rua e nos cafés. No campo embucha e só anima quando ganha.

Pois bem. E' preciso que o Espinho volte à 2.a divisão. Comecem já, dirigentes e dirigidos, a trabalhar para tal. Não deixem para amanhã o que podem fazer hoje.

Os jogos da 3.a divisão vão ser mais animados ainda que os da 2.a... vão ver.

DEUDAS

Na Ourivesaria ARTEX
ARLINDO RELOJOEIRO
Ex-Relojoeiro da Ponte de Anta
Conserta o Relógio de V. Exa. com mais precisão e garantia
ARTEX — Rua 23 n.º 340
Telefone 920257 — ESPINHO

Tavares Nogueira
Médico
Doencas da boca e dentes
Prótese dentária
Horário das consultas
Segundas, Terças e Quintas, das 15 ás 19 h.;
Sábados - das 9 ás 12 h.
Consultas com hora marcada.
Rua 23 - 104 — *Telefone 920590.*

A IDEAL REPARADORA
Carpintaria de construção civil
Execução de todos os trabalhos de Esquadrias, Armações em geral, Reparações em versianas e carrocerias.
J. CASAL RIBEIRO
Telefone 920419 p. f.
Residência: Rua 1 A n.º 155-Oficina: Rua 18 n.º 1004
ESPINHO

Registo Social

Aniversários

FAZEM ANOS: Hoje, dia 5, os srs. Gil Adriano Cardoso Saavedra, filho da sr.a D. Cândida Cardos Saavedra, ausente no Rio de Janeiro, Manuel Ferreira Serralvo; e o menino Rui Joaquim Mateiro Lêdo, filho do sr. Joaquim da Silva Lêdo, ausente em O. Azemeis;

—Amanhã, dia 6, o sr. Francisco Valente Coralinda, o menino Joaquim Pinto da Rocha, filho do sr. Joaquim Pereira da Rocha, e a menina Maria Manuela Relvas Martins, filha do sr. Manuel da Silva Martins, ausente na Venezuela;

—em 7, a senhorinha Maria Miquelina Antunes de Moura, filha do sr. Alvaro Antunes de Moura; as meninas Maria José Gomes Almeida, filha do sr. Joaquim Matos Almeida, e Maria Celina Pereira de Castro, filha do sr. Manuel Augusto de Castro; as sr.as D. Maria Amélia Dias de Oliveira, esposa do sr. Manuel Alves da Silva, e D. Maria Adozinda Amorim R. de Oliveira, esposa do sr. Narciso Gomes Correia Junior, ausente no Rio de Janeiro; e o sr Diamantino da Silva e Sá;

—em 8, a sr.a D. Lautinda Ferreira Amorim, de Moselos; e o menino Joaquim Alves Pereira, filho do sr. Fernando Domingues P. Passos, de Silvalde;

—em 9, a senhorinha Margarida Taboada de Oliveira, filha do sr. José Carvalho de Oliveira, ausente no Porto, a sr.a D. Maria Francisca Tavares Diogo; os srs. Francisco Domingos de Oliveira, João Lopes da Fonseca, Manuel Alves da Cruz, filho do sr. José Alves de Oliveira, de Silvalde, e António de Oliveira Pardilhó, ausente no Brasil;

—em 10 as sr.as D. Ana Rosa de Sá, de Esmoriz, D. Palmira Ferreira Alves de Carvalho, e D. Maria de Sá Ferreira, esposa do sr. António Alves de O. Paixão; os srs. Américo O. Sengo filho do sr. Albertino de Oliveira Sengo, e Hernâni Ferreira de Araujo, de Silvalde;

—em 11, os srs. António do Carmo Baptista, Delfim Casal Ribeiro, e Francisco Ferreira Neto; e a menina Otilia, filha do sr. Domingos Alves Pereira.

Nascimento

No dia 12 de Maio findo, na V. O. do Terço, do Porto, teve o seu bom sucesso a sr.a D. Maria Teresa Braga Martins Soares da Silva Matos, dedicada esposa do nosso assinante sr. Manuel Nunes da Silva Matos, residente naquela cidade, que deu à luz uma perfeita menina à qual foi dado o nome de Maria do Rosário Martins Soares de Matos.

A neófita é neta do nosso prezado amigo sr. Joaquim da Silva Matos e de sua esposa D. Maria Nunes da Silva Matos. Os nossos parabens aos pais e avós da miuda a quem desejamos boa sorte.

Uma tarde Cultural no Cine-Teatro do Casino

Com o patrocinio da Câmara Municipal de Espinho, realiza-se na próxima 4.a feira, dia 8 de Junho, às 17, 30 h. (cinco e meia da tarde) no Cine Teatro do Casino de Espinho, um esplendido sarau de arte, realizado por alguns alunos da Academia de Música de Santa Maria (Vila da Feira), gentilmente dedicado à Juventude Académica de Espinho, pela sua ilustre directora Ex.ma Snr.a D.a Gilberta Gouveia Xavier de Paiva.

No referido sarau tomam parte entre outros elementos, o Conjunto Instrumental da Academia; um recital de piano pela jovem e talentosa pianista concertista Maria Teresa Gouveia Xavier de Paiva; Dança Ritmica por algumas alunas da Professora D. Madilia Dias; o Grupo Coral sob a direcção da Professora D. Fernanda Castro Correia Salgado, números de declamação por Célia Branca Morujão; solo de violino por Rosa Amélia Baptista Ferreira Soares, etc.

A mocidade académica desta Vila e suas famílias não devem deixar de assistir a esta bem organizada Tarde Cultural não só para corresponderem à cativante deferência da Academia de Santa Maria como tambem para assistirem a um delicioso programa de cultura que os estudantes dos dois sexos têm todo o interêsse em apreciarem.

O Hospital de Nossa Senhora da Ajuda

Continuado da pág. 1

Especialidades

Dermatologia — Dr. Cândido Cabrera Lago; Estomatologia — Drs. Manuel Araújo Pinho e Ferreira de Sá; Ginecologia e Obstetricia — Dr.a Lúcia Terlô Ferreira Alves e Dr. Rui M. da Cruz Fael; Neurologia e Psiquiatria — Dr. Eduardo Teixeira de Sousa; Oftalmologia — Dr. Albano Mesquita; Ortopedia — Drs. Artur Luís Barbosa, Arménio de Carvalho e António de Almeida Mendes; Pediatria e Fisioterapia — Dr. Agostinho Calheiros Lobo; Urologia — Drs. Vitor Gonçalves Gaspar e António de Almeida Alves; Radiologia — Dr. Afonso Ferreira Martins; Otorrinolaringologia — Dr. Manuel Soares Mota; *Serviço do Banco de Sangue:* — Drs. José F. Brandão Lago e Vitor Hugo de Azevedo Damasceno. Anestesiologia — Dr. Alfredo A. Ribeiro dos Santos; Analista — Dr. Joaquim Amaral Coutinho.

Movimento do Hospital durante o ano de 1959

No ano de 1959 foram internados os seguintes doentes:

Indigentes — 258; Porcionistas — 666; Pensionistas — 279. Total-1.203. Nas consultas foram tratados 1.606 doentes aos quais foram concedidas 3.884 consultas. Nos Serviços de Radiologia foram feitos os seguintes exames: Gratuitos — 846; Porcionistas e Pensionistas — 3.506 Total: 4.352 exames.

No Lactário foram assistidas, durante o ano, 178 crianças, às quais foram dadas 633 consultas Distribuiu-se a quantidade de 1.310,950 quilos de Nestogeno e 215 280 quilos de outras farinhas, especialmente Pelargon. Em parentesis devemos dizer, com muito pesar, que tendo-nos dirigido, por duas vezes, à Caritas Portuguesa que tantas instituições ajuda, nem sequer recebemos uma resposta aos nossos ofícios, quanto mais ajudas.

No Banco receberam tratamento durante o ano 2.785 doentes, tendo-se ministrado 5.898 injecções, 681 intervenções de pequena cirurgia e 8.588 tratamentos.

No internato fizeram-se 235 e 138 operações, respectivamente de grande e pequena cirurgia e 103 transfusões de sangue, correspondentes a 30 330 c. c. de sangue.

Com a assistência acima referida, dispendeu esta Santa Casa a importância de 1.516 190$90, assim distribuida:

Internato	1.131.166$80
Consulta externa e banco . .	385.024$10
TOTAL . .	1.516.190$90

Alem desta importância a Misericórdia dispendeu mais as seguintes:

Aquisição de bens . . .	104 583$80
Despesas de conservação de bens .	52.480$50
Obras Novas	121.666$40
Operações de Tesouraria . .	95$00
TOTAL . .	278.825$70

Da adição destas importâncias resulta a despesa total dispendida no ano findo, ou seja 1.795.016$60, a que há a adicionar o saldo cativo de 330.296$70, para completar a instalação e equipamento do pavilhão das enfermarias-abrigo e do Hospital e construção da Capela.

Perante as cifras dispendidas com a assistência, esperamos que todos os espinhenses meditem um pouco e avaliem, mesmo por grande defeito, quanto esforço, quantas canseiras e quanta atenção necessitam de ter os Administradores da nossa Santa Casa.

Para prestar a assistência que anunciamos, a Misericórdia arrecadou receitas das seguintes proveniências:

Rendimento de bens próprios . . .		121.737$60
Pensionistas de 1.a, 2.a e 3.a classes . .		235.989$00
Porcionistas		58.234$50
Rendimento da Farmácia, Raios X, Sala de Operações e de outros serviços		847.152$20
Receitas Diversas		310.065$70
Subsídios ordinários recebidos:		
Da Direcção Geral da Assistência . .	85.000$00	
Da Câmara Municipal de Espinho . .	77.500$00	
Da Comissão Municipal de Assist. . .	2.500$00	
Da Casa dos Pescadores . . .	2.400$00	167.400$00
Receitas Extraordinárias		
Subsídio Eventual da Direcção Geral da Assistência	202.690$30	
Donativo para a construção da Capela .	50.000$00	
Saldo do ano anterior . . .	132.044$00	384.734$30
Total da receita . .		2.125.313$30

(CONTINUA)

Divisão e Rectificação dos nomes dos arruamentos

Continuado da pág. 1

licenças para a abertura de farmácias depende do número de habitantes; os estudos para a construção de estradas, abastecimentos de águas e saneamento, etc., dependem, igualmente, do apuramento do número de habitantes das zonas visadas nesses estudos.

A definição dos limites das povoações para a determinação da sua população, tem tambem, uma relevância decisiva.

As localidades, no seu progresso, muitas vezes não têm em conta as divisões administrativas, convindo acentuar que, para a determinação do número de habitantes se deve ter em conta a área real e de facto e não a legal».

— — —

N. da R. — Conforme se vê do extracto da sessão da nossa Câmara de 22 de Abril, que publicamos no n.o de 15 do mês findo, aquele corpo administrativo aprovou uma proposta do Sr. Presidente alterando os números de algumas artérias secundárias da nossa Vila, em harmonia com a ordem numérica geral e a estética do aglomerado.

Uma das medidas que tambem se torna muito necessária é a colocação nas esquinas de grande parte das nossas ruas, de placas com os respectivos números, e tambem a numeração de muitos prédios que não tem número de policia.

Quanto à definição das povoações a que alude o Comunicado do S. N. I. em Espinho impõe-se desde há anos a esta parte uma nova delimitação da área da Vila que hoje não se confina apenas nos limites da freguesia de Espinho. Estende-se largamente pelas extremidades confinantes das freguesias de Anta e Silvalde para onde se deslocou grande parte da sua antiga população, quer devido ao grande número de casas que o mar tem destruído quer pela grande falta de terrenos acessíveis para construção dentro da área oficial da Vila.

Sem prejuízo daquilo que a cada freguesia compete, impõe-se incluir oficialmente na órbita da séde do concelho os bairros periféricos e urbanizados das freguesias confinantes com a Vila. Isto, quando mais não seja para efeitos de estatística, onde Espinho aparece com uma população bastante inferior àquela que realmente hoje tem.

Cultura e Arte

Uma talentosa artista espinhense que se tem evidenciado nos meios culturais e artisticos da cidade do Porto

Maria Teresa de Oliveira Xavier, apesar de jovem, é já uma pianista consagrada nos principais centros artisticos e culturais do Norte do País.

Diplomada pelo Conservatório do Porto com a classificação final de 18 valores, premiada nos 3.o e 4.o Concurso Nacional da Juventude Musical, do Porto em 1956 e 1957, actualmente Professora da «Escola Parnaso», tem actuado em numerosos concertos no Ateneu Comercial do Porto, Rádio-Clube Português, Parnaso, Pró-Arte, Juventude Musical de Coimbra, na Associação Luso-Britânica do Porto, na Faculdade de Farmácia e no Conservatório de Música do Porto, quer a solo quer em colaboração com elementos das classes de corda e sopro, devendo actuar brevemente como solista, com a Orquestra Sinfónica do Porto.

Completando a noticia que publicamos no nosso número antecedente, vamos transcrever alguns trechos das apreciações que fizeram da sua actuação no sarau comemorativo do 150.o aniversário do nascimento de Chopin, realizado no Ateneu Comercial do Porto:

—O distinto professor e exigente crítico musical do «Jornal de Notícias» sr. Cesar Morais, escreveu naquele periódico, depois de outras considerações:

... «Em todas estas páginas chopinianas a talentosa pianista revelou uma interpretação pessoal que afirmamos meritória, mormente no que respeita à fraseologia dos «Rubatos».

Como há tempos dissemos, esta jovem pianista portuense tem dedicado ao labor pianistico proveitosa atenção, pelo que se nota mais segurança na sua técnica, e outrossim melhor equilibrio na sua interpretação.

O auditório, numeroso e distinto, dispensou aos dois figurantes do programa uma generosa ovação.

—O ilustre crítico do «Diário do Norte» no n.o deste jornal, de 10 de Maio findo, assim se refere à distinta artista espinhense, que o público do Porto considera portuense:

«A pianista Maria Teresa Xavier executou, a seguir, «Nocturno» n.o 20 (Póstumo), «Improviso-Fantasia» op. 66, «Valsa» op. 64, n.o 2, «Estudo» op. 10, n.o 12, «Prelúdio» n.o 6, e «Polaca» op. 40, n.o 1, páginas famosas, muito variadas, em que está bem impressa a sensibilidade apaixonada, com os elementos de virtuosismo sempre subordinados à disciplina da emoção.

Nesta prova muito dificil de transmitir obras constantemente ouvidas a distinta pianista afirmou recursos vastos, compreensão de estilo, e o impulso intencional que é sempre requerido, e que está a guiar a ascensão da sua carreira.

O público dispensou aplausos calorosos e Maria Teresa Xavier recebeu ramos de flores».

M. B.

Na mesma coluna e mais abaixo, o mesmo crítico referindo-se às Reuniões de Estudos Musicais realizados na Sala Parnaso, consagradas à divulgação da divina arte dos sons, diz no final:

Como remate, na última noite, a pianista Maria Teresa Xavier executou trechos de música contemporânea, de Debussy, Bourguignon, Bartok, Albeniz, Falla e Halffter. A última parte pertencia a autores portugueses, com «Estudo» em oitavas, fluente e vivo, de Luís Costa, a que se seguiu «Suite minuscula» de Jorge Constante Pereira, que os seus dezasseis anos impeliram para a paixão bem actual do dodecafonismo, pela irrequietação da vanguarda, na utilização ordenada das regras complexas.

Maria Teresa Xavier, que se destaca no nosso meio, entre os nomes mais brilhantes da sua geração, ofereceu uma prova de labor, e de facilidade magnífica, ao abordar com intuição incontestável estilos dos mais diversos. Afirmou, como sempre os seus dons esplêndidos, e despertou completo agrado na assistência, que a envolveu em aplausos longos e persistentes».

M. .B

ÉPOCA BALNEAR
— É salutar que em qualquer tempo do ano se escolha um bom Vinho e agora nesta quadra calmosa, todos os Senhores veraneantes, quer os que frequentam temporàriamente esta acolhedora e formosa Praia de Espinho, quer os que nela residem, devem preferir os preciosos vinhos da U.V.A. que, quer sejam verdes ou maduros satisfazem plenamente, o mais exigente apreciador...
Bebamos, pois, os bons VINHOS DA U.V.A.
Vinho Puro = Alimento Puro
União Vinícola Abertura - U. V. A.

OSCAR DE —
Oscar Luís Rodrigues
Largo da Graciosa, 29 ESPINHO Telefone, 920768
Neste NOVO ESTABELECIMENTO encontrará o Ex.mo Público a maior e mais rica Colecção de Objectos de Arte.
Modas *Lanifícios - Chales Sedas - Camisaria*
Utilidades Domésticas *Aspiradores - Enceradoras - Fogões eléctricos e a gás, e Frigoríficos Arthur Martin*
Uma Casa para bem servir

VIDA DESPORTIVA

Campeonato Nacional de Futebol da II Divisão

(Zona Norte)

A última jornada

Na derradeira jornada do torneio verificaram-se os resultados seguintes: U. de Coimbra 4 Marinhense 0; Vila Real 6 Peniche 0; Beira Mar 2 Espinho 0; Oliveirense 5 Sanjoanense 1; Vianense 1 Ac.o de Viseu 0; Caldas 5 Chaves 0; e Salgueiros 3 Torriense 2

A classificação final do torneio foi a seguinte: 1.o Salgueiros, com 37; 2.o Marinhense com 31; 3.o Caldas, com 31; 4.o Chaves, com 29; 5.o Peniche, com 27; 6.o Beira Mar, com 26; 7.o Oliveirense com 25; 8.o Sanjoanense, com 25; 9.o Vianense, com 24; 10.o U. de Coimbra, com 23; 11.o Torriense com 22; 12.o Vila Real, com 22; 13.o Ac.o de Viseu, com 21; e 14.o Espinho, com 21.

Desta forma, o Salgueiros, juntamente com o Barreirense — vencedor da Zona Sul, regressa à divisão maior, enquanto o Marinhense, juntamente com o 2.o classificado do sul — o Oriental participa no torneio de competência com o Braga e o Atlético. Por outro lado, o Torriense e o Vila Real conjuntamente com o Juventude de Évora e o Almada farão os desafios de competência com os concorrentes das respectivas Zonas ao Campeonato Nacional da III Divisão. Os últimos da zona norte (Ac.o de Viseu e Sp. de Espinho) e os mesmos da zona sul (Arroios e Serpa) descerão de divisão.

Beira Mar 2 Sp. de Espinho 0

Jogo no Estádio «Mário Duarte» em Aveiro, perante numerosa assistência, entre a qual se distinguia uma forte falange espinhense que se deslocou em comboio especial e outros meios de transporte. Sob a arbitragem de Diogo Manso (Braga) os grupos alinharam com: BEIRA MAR: Violas; Marçal e Evaristo; Sarrazola, Liberal e Hassane-Aly; Raimundo, Calisto, Correia, Mota e Mota Veiga. ESPINHO: Varela; Padrão e Resende, Alcobia, Valter, e Adriano; Silva, Pinhal, Artur Vladimiro e Luciano.

Ao fim de luta emocionante e dramática, o Sporting de Espinho acabou por ser derrotado pela turma aveirense o que lhe custou a dolorosa e prejudicial descida de divisão. Não merecia tal, pois foi a equipa que mais oportunidades de «golo» feito usufruiu. Só a manifesta pouca sorte impediu que o tão necessário triunfo lhe sorrisse. A 15 m. do fim quando se esperava a cada momento o «golo» espinhense, o Beira Mar, em contra ataque marcou o seu 1.o tento. Os homens da Costa Verde ainda tentaram desesperadamente mudar o curso dos acontecimentos, mas em vão. Mesmo ao findar da partida os aveirenses, beneficiando do ataque em massa dos visitantes, confirmaram a vitória da equipa que mais domínio territorial exerceu e que foi a mais afortunada.

Os aveirenses descontraídos, sem responsabilidades sobre os ombros tiveram a fortuna pelo seu lado na consecução do triunfo. A despeito de não precisarem do jogo deram-se à luta com um afinco invulgar, como se tratasse de partida de vida ou morte. No final a sua «torcida» exteriorizou bem o seu entusiasmo pela vitória obtida e até surgiram uns antidesportivos lenços a despedirem o Espinho da II Divisão...

O Espinho sofreu uma derrota injusta e com ela a consequente descida de divisão mas o clube caiu de pé, demonstrando claramente o seu real valor, digno de continuar na II Divisão Nacional.

Arbitragem excelente, insensível ao meio ambiente.

Andebol

Campeonato Regional do Porto da II Divisão

No seu próprio ambiente o Sp. de Espinho sofreu nova derrota, desta feita imposta pelo Senhora da Hora.

Arlindo Santos

Participa a todos os seu estimados clientes, que na sua engraxadoria só utiliza a pomada «ESTRELA-AZUL» para conservar o calçado e dar brilho duradoiro.

Pavilhão n.o 1 - Avenida 8

ESPINHO

Voleibol

Campeonato Regional da I Divisão

Os dois representantes espinhenses perderam no transacto domingo mas a derrota mais sensacional foi a do Sp. de Espinho no seu próprio campo diante do Leixões. Os espinhenses, desfalcados foram nitidamente batidos por 3-0 e em Gondomar o Nun'Alvares viu se em dificuldades para vencer a Académica de Espinho por 3-2

—Hoje, pelas 10 h. no Rink de Patinagem a Académica defronta o F. C. do Porto. O Sporting de Espinho desloca se ao Porto para jogar com o Centro Universitário

Torneio Feminino

No Campo da Avenida o Sp. de Espinho bateu a Académica por 3 2, num jogo pleno de equilíbrio — Hoje: Leixões B-Sp. de Espinho e Académica de Espinho-Leixões A, este no Rink de Patinagem, pelas 18 h.

Hoquei em Patins

Campeonato Regional do Porto da I Divisão

Ao fim da 1.a volta, a classificação geral das equipas é a seguinte: F. C. do Porto e Infante de Sagres com 23 p.; Académica de Espinho com 21; Vigorosa e Sanjoanense com 20; Carvalhos, com 19; Académico e Boavista com 15; Escola Livre, com 13; e Centro Universitário, com 12.

Após injustificado interregno, o torneio é reatado no dia 14 para início da 2.a volta. Nesse dia pelas 22 h no Pavilhão dos Desportos de S. João da Madeira a equipa local defronta a Académica de Espinho num jogo pleno de interesse

Associação de Andebol de Aveiro

A Associação de Andebol de Aveiro acaba de empossar os novos corpos gerentes, para o biénio de 1960/61 — 1961/62, cuja constituição é a seguinte:

ASSEMBLEIA GERAL:

Presidente — Arnaldo Estrela Santos 1.o Secret.o — Severiano Pereira; 2.o Secret.o — Manuel da Graça Paula Júnior.

CONSELHO FISCAL:

Presidente — José Penicheiro; Secret.o — João da Graça Paula; Relator — Amadeu Teixeira de Sousa.

CONSELHO TÉCNICO:

Presidente — Dr. Manuel Fernando Pereira de Oliveira; Vogais — Joaquim Nunes Duarte e José Nogueira Ferreira Martins.

DIRECÇÃO:

Presidente — Décio Ála Cerqueira; Vice-Presidente — António Leopoldo Reboucho de Albuquerque Christo; Secret.o Geral — Américo Dias Moreira Júnior; Secret.o Adjunto — Américo Gomes Pimenta; Tesoureiro — Baldomero Rodrigues Coelho; Vogais — Antero Pereira de Azevedo e Dr. Lúcio de Jesus Lemos; Substitutos — Alfredo Carlos de Almeida Marques e Rui da Silva Tavares Veiga.

NOVIDADE — NOVIDADE

Eléctrica de Espinho, L.da

Domingos Ferreira Dias e Raul da Silva Cleto

Rua 16 n.o 665 a 671 - Telef. 920457 - ESPINHO

Tem a honra de convidar o excelentíssimo público a visitar o seu novo **Stand de Exposição**, *anexo ao seu estabelecimento, onde poderão admirar os mais variados e modernos artigos em:*

Frigoríficos, Aspiradores, Máquinas de lavar roupa, enceradoras, rádios e aparelhos de televisão da reputada marca «NORDMENDE», fogões eléctricos e a gazcidla dos mais recentes tipos; candeeiros eléctricos de mesa, parede e tecto, dos mais graciosos modelos; ferros de brunir, máquinas de barbear, etc., etc.

Visitem, pois, o Stand da Eléctrica de Espinho, L.da

Grande Casino de Espinho

Telefones 92 0238 - 92 0239

DOMINGO, 5 DE JUNHO DE 1960

No Restaurante

— das 20 às 22 horas —

JANTAR-CONCERTO

Optimo Serviço — Esc. 50$00

DEPOIS DAS 23 HORAS

— (Para maiores de 17 anos) —

A orquestra italiano de

ANDREA TOSI

e SERGIO e o seu Conjunto

com o cantor **António ALVARINHO**

Variedades

BALLET FLORES DE ESPAÑA — coreografia moderna

CARINA Y RAFAEL

Parelha columbiana de baile e, em pleno êxito, a grande atracção dinamarquesa

BOB WEST & SIS

em bailes acrobáticos modernos

No Cine-Teatro

— às 15,30 e 21,45 h. —

Para maiores de 12 anos

De novo, o grande clássico do Cinema, obra prima da M. G. M.

ADEUS MR. CHIPS

com GREER GARSON e ROBERT DONAT

A Sala de Jogos abre às 16 horas

NECROLOGIA

De luto

Pelo falecimento, no Porto, de sua veneranda mãe, sr.a D. Margarida Leite Ferreira Borges, com 82 anos de idade, encontra-se de luto o nosso prezado amigo e assinante, sr. Mário Borges, considerado industrial hoteleiro.

A finada era viuva e tambem mãe extremosa da sr.a D. Alice Borges Ferreira de Andrade e dos comerciantes sr.s Raúl e João Borges, sogra das sra.s D. Maria Idalina M. de Pinho Ferreira Borges, Maria da Glória S. Borges e Dalila Ferreira Borges.

A toda família enlutada, especialmente ao sr. Mário Borges, endereçamos as nossas condolências.

Menor colhido mortalmente pelo rápido

No dia 31 de Maio findo, pelas 19 h. na linha férrea ao Km. 317,800 junto ao Rio Largo, a composição do comboio rápido n.o 6 no sentido Porto Lisboa, tripulada pelo maquinista Celestino da Costa, colheu mortalmente o menor de 2 anos Jorge Manuel Oliveira da Silva, filho de José Fernando da Silva Dias e de Emília de Oliveira Correia, natural e residente com seus pais na Rua 66, ao Rio Largo. Comunicado o facto às autoridades compareceu pouco depois, o sr. Sub-Delegado de Saúde, que verificou o óbito e ordenou a remoção do pequeno cadáver, tendo sido conduzido na ambulância dos Bombeiros V. de Espinho, para a casa mortuária do Cemitério desta Vila, onde ficou depositado para os efeitos legais. Tomou conta da ocorrência a Secção da P. S. P., desta Vila.

Aluga-se

Casa grande, ampla e com quintal para industria na Rua 14 N.o 1209.

Bordados da Madeira

Vende-se e aceitam-se encomendas, à Rua 20/1017 Espinho.

Aos Senhores Motociclistas

Avisam-se os srs. Motociclistas de que abriu no dia 27 de Maio findo em Paramos, um «Stand» de motorizadas e bicicletas simples, de várias marcas, onde se encontra um mecânico competente a quem se podem confiar os vossos motores. Se quereis um trabalho com toda a confiança, não hesiteis; visitai esta casa pertencente à firma Azevedo & Carvalho, que tem como gerente o sr. Manuel Quintas de Azevedo, de Silvalde.

Ribeirinho - Paramos - Espinho

Motorista Oferece-se

Com carta de auto-ligeiro profissional.

Tratar pelo telefone n.o 920941 Paramos.

Atenção

O antigo proprietário do Pavilhão n.º 1 da Avenida 8 [engraxadoria], comunica a todos os seus amigos e clientes, que se encontra instalado na CASA ALCOBAÇA, esperando continuar a merecer de todos a preferência, mantendo o preço antigo, 1$00.

Carlos Magno Teixeira (o francês)

Compra-se Casa

De rés do chão ou 1.o andar.

Carta à redacção ao n.o 10

Prémios para a Imprensa Regional

Do Secretariado Nacional da Informação, Cultura Popular e Turismo, recebemos um ofício do seguinte teor:

— — —

...Senhor Director do jornal «Defesa de Espinho»

ESPINHO

Na continuação das iniciativas levadas a cabo pelo S. N. I., e em cumprimento das reuniões da Imprensa Regional, tenho a honra de comunicar a V. que este Organismo tomou a iniciativa da instituição de três Prémios para este sector da Informação: o «Prémio António Enes», conforme já foi anunciado, de colaboração com a Agência Geral do Ultramar, para o jornalista da Imprensa Regional dos territórios portugueses europeus, que melhor trate, no decurso do ano, numa série de pelo menos seis artigos, os problemas ultramarinos; «Prémio Augusto Ferreira Gomes», semestral, para o jornal que revele maior espírito de iniciativa, melhor visão jornalística e melhor aspecto gráfico; e o «Prémio Melhor Colaboração», a atribuir de quatro em quatro meses, ao autor do melhor artigo de interesse regional publicado na Imprensa Regional.

Junto remeto a V. os regulamentos destes Prémios, pedindo se digne dar-lhes publicidade no jornal que mui dignamente dirige.

Aproveito o ensejo para apresentar a V. os meus melhores cumprimentos.

A BEM DA NAÇÃO

Secretariado Nacional da Informação, 17 de Maio de 1960

O Secretário Nacional

C. H. Moreira Baptista

— — —

—Registamos com muito prazer o teor deste ofício demonstrativo do carinho que a Imprensa Regional merece ao ilustre Secretário Nacional da Informação, e publicaremos possivelmente no número seguinte do nosso jornal o regulamento a que obedecerão os referidos prémios.

Desaparecido

Na passada 5.a-feira, por volta das 4 horas da madrugada, entre a P.V.T. e a Padaria da Ponte d'Anta, fugiu do curral um suíno com cêrca de 37 kilos turco. O animal foi visto caminhar atrás de um homem que o chamava.

Roga-se à pessoa que souber o seu paradeiro, o favor de informar o seu proprietário, José Gonçalves Faria, Rua 62-957. Gratifica-se bem.

Ponto aberto executa-se com perfeição na Rua 11-624.

Serração e Moagem do Juncal

Caixotaria, Madeiras de Construção, etc.

Manuel Fernandes do Couto

Telef. Fábrica 920057 Residência 962207

S. Félix da Marinha - Granja

Casa ULISSES TAXA

(ANTIGA DROGARIA SOUSA)

Rua 19 n.o 459 - ESPINHO - Telef. 920149

(Junto às novas instalações Peugeot)

Comunica ao Ex.mo Público que, alem da sua secção de perfumaria e artigos de beleza, tem agora outra de ferramentas e ferragens de qualquer tipo para construção civil. Agradecemos uma VISITA ÀS NOVAS INSTALAÇÕES que foram totalmente remodeladas.

VENDE-SE

A telha, portas e caixilhos interiores e exteriores, e um portão em ferro com a respectiva esquadria, próprio para a entrada de uma Quinta, do prédio em demolição, no ângulo das Ruas 19 e 12

TRATAR COM:

Filipe Rodrigues Vitó

RUA 19 N.º 299 - TELEFONE 920124 - ESPINHO

PHILIPS

RADIOS PHILLIPS

— UMA MARCA QUE SE IMPÕE —

DIAS & IRMÃO, L.DA

Os agentes oficiais no concelho de Espinho *que possuem estação de serviço própria com assistência técnica imediata a qualquer hora para Televisão e Rádio. Pessoal especializado na construção e reparação de qualquer aparelhagem de alta — frequência —*

Chamadas para o Telefone 920008

JULIA

CONFEITARIA, MERCEARIA FINA E FRUTAS

Especialidades diversas e Regionais—Depósito dos Vinhos da Real Companhia Vinícola do Norte de Portugal, dos Biscoitos Paupério e da Água da Terra Nova

JULIA BARBOSA LOURENÇO

Gerência de João Lourenço

Rua 19, 264 Telef. 920204 ESPINHO

LOUÇARIA GUERREIRO

FERREIRA & COUTO

NOVIDADES - UTILIDADES LOUÇAS VIDROS - CUTELARIAS - FOGÕES — E COFRES —

Rua 16 n.º 485 — Telef. 920165

Espinho

(Junto aos Bombeiros V. Espinhenses)

Colégio de S. LUIS

PRAIA DE ESPINHO Telefone 920060

Internato e Externato para **Rapazes**
Externato - 3.o ciclo - para **Meninas**

Ensino Liceal: 1.º e 2.º ciclos - para **Rapazes**. 3.º ciclo, 6.º e 7.º de Letras e Ciências - para **Meninas** e **Rapazes** (Curso Misto).

Ensino Técnico: Ciclo Preparatório (Industrial e Comercial), Curso Geral do Comércio.

Instrução Primária e Admissão aos Liceus e Escolas Comerciais

---

COLÉGIO DE N.a S.a da Conceição

PARA MENINAS

Avenida 24-ESPINHO-Telefone 920303

Internas, Semi-internas, e Externas

Casa Funerária

Maria de Lurdes M. Duarte

Trata de funerais dos mais modestos aos mais luxuosos e de trasladações para qualquer ponto do País, observando-se a maior pontualidade em todos os serviços PREÇOS MODICOS

Tele. 920191 (a qualquer hora)

Rua 11 - 545 - Espinho

CASA ROLA

Largo da Graciosa, 37 - Telef. 920616

ESPINHO

Armazém de Malhas e Miudezas — Junto e Retalho

Cervejaria e Restaurante

Aquário

Manuel Rodrigues Mourinho

Rua 19 n.º 28 - Telefone 920377

Almoços e Jantares - mariscos conservas e cervejas ao copo

Ao «Ponto Chic»

ANGULO DAS RUAS 8 E 19

Elias Pereira Tavares & C.a, L.da

Pastelaria e Mercearia fina, presunto, fiambre, paio e queijo das melhores procedências - Bebidas finas e diversas especialidades

---

Marmoraria Artística «APL»

Adriano Pereira Lopes

Oficina Mecânica Fundada em 1897

Execução de todos os trabalhos em Mármore, Escultura e Polimento Mecânico.

Afinador de Pianos

Rua 7 - 561 - Tel. 920565 - Espinho

Armazens e Casa Idalina

Mercearias e artigos utilitários

Depositário de telhas de vidro, garrafas e garrafões, e candeeiros, lampadas, azeitonas de conserva e batata. Depósitos dos Espumantes «Caves Primavera», Agente das balanças, e básculas BERKEL, e C.a Europeia de Seguros.

Idalina Pires Duarte—Gerência de Francisco Duarte — Telefone 920191-Rua 7, n.o 597 e Rua 20, n.o 210 Apartado 51—Espinho

---

CONFEITARIA SAMEIRINHO

Especialidade em Bolos, Doces regionais fabricados na mesma confeitaria

Sala de Chá

Serviço de Café, Chocolate e Cacau

Manuel Augusto de Castro

Rua 19 n.o 196-Telefone 920185

ESPINHO

PADARIA CENTRAL

Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.da

Especialidade em pão sem fermento artificial—pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género no norte do País

Angulo das Ruas 14 e 23 • Tel. 920135

Padaria Ferreira

M. Nunes da Silva & C.a

Pão de todas as qualidades fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos

Especialidade em pão com fermento natural

Todos os dias as deliciosas «Vianas d'Austria»

Séde: Rua 19-245 - Filial: Rua 62-691

ESPINHO

Padaria Mecânica

Pérola de Espinho

de FARIA & IRMÃO

Especialidade em pão sem fermento artificial, pão francês de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinismos. A higiéne é a divisa da Padaria «PEROLA»—Entrada Livre

Rua 16-231 Tel. 920084 - Espinho

Grande Garagem de Espinho

— DE —

Clemente Silvestre Rodrigues Sabença

Venda de carros usados

Estação de Serviço Especializada SHELL Pronto Socorro Permanente, Lavagens e Lubrificações, Secções de Mecânica, Chapeiro e Pintura.

Rua 62 n.º 384 Tel. 920552 ESPINHO

Quintas, Faria & Bernardes, L.da

ARMAZENISTAS DE MERCEARIA: CEREAIS E GORDURAS

Agente em Espinho da Companhia Produtora de Malte e Cerveja Portuguêsa

CERVEJA PRETA MUNICK e Refrigerantes SCHWEPPS

Ruas 16 e 25 - Tel. 920190 - Espinho

Cadinha & Couto

Mercearia, Cereais, Azeites

ARMAZENISTAS

Armazens e escritório:

ANGULO DAS RUAS 18 e 25

Tel. 920052 - ESPINHO

Armazém de Mercearia, azeites, farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

Depósito de Açúcar, Toucinho e Gordura

Telefone 920305

Rua 9-433 a 447 - ESPINHO

M. P. Moreira

Telefone 920031 - Espinho

Fábrica de Guarda-sois

Gabardines e Sobretudos Camufly

GRANDE MARCA

Calçado de todas as qualidades, Chapéus de homem, Malinhas de Senhora, Luvas, etc.

Grande sortido

Padaria e Confeitaria «Modelar»

A Casa mais elegante de Espinho neste género

MATOS & IRMÃO

Rua 18, 955-957 - Tel. 920127 - Espinho

Esmerada fabricação de pão de todas as qualidades, Vianinhas d'Austria e as afamadas «Mariasinhas». Secção de pastelaria: o melhor e mais variado fabrico de pasteis. Completo sortido de doces finos e biscoitos para chá, Pão de ló, Fogaças e Caladinhos *Asseio e higiéne* é a divisa desta Casa. *Distribuição ao domicilio*

Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

Padaria Afonso

DE

V.a de Afonso Ferreira Gaio

PÃO DE TRIGO E DE MILHO

Especialidade em fabrico de Pão Integral

Rua 14-863 ESPINHO Tel. 920169

HORVA

FÁBRICA DE MOBILIAS E OBJECTOS UTILITÁRIOS

Vimes, juncos, mistos e palmito

Rua 14 n.º 1244 a 1252

ESPINHO

HÉRCULES

Fábrica de artigos de *Celuloide e Plásticos*

AFONSO HENRIQUES

Apartado 40 - End. Teleg. HÉRCULES

Telefone, 920144 - ESPINHO

Casa Padrão

DE

Francisco Fernandes Padrão

Rua 16-681 - Telefone 920168

Artigos de picheleiro, bombas, torneiras louças sanitárias, montagens de quartos de banho, etc.

PENSÃO DO PORTO

Junto ao Teatro S. Pedro

Telefone 920391—ESPINHO

PENSÃO RESTAURANTE

LUSO-IMPÉRIO

Junto ao Casino

Telefone 920294—ESPINHO

Proprietário: MANUEL VENTURA

Serração a vapor DA PONTE DE ANTA

Francisco R. de Castro & Filhos, L.da

Soalhos, forros aparelhados, madeiras para a construção civil e caixotaria

Telefone, 920067 - ESPINHO

LUSO-CELULOIDE

de HENRIQUES & IRMÃO, L.DA

Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos

Telefone, 920070 • ESPINHO • Apartado, 22

Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentes, Óculos, Espelhos, Calçadeiras, Carteiras para passes, Bolas, Rocas, Bonecos, Máquinas para barbear, etc., etc.

Estima, Valente & C.a, L.da

FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA

Especialidade em caixas APLAINADAS e MARCADAS para embalagem de figo

Tel. 920028 - Teleg. ESTIVALENTE

— ESPINHO —

MOPE, L.DA (Agência Informadora Comercial)

Proprietária do Boletim «Guia do Crédito»

A maior Organização estabelecida no País

PORTO:
Rua de Sá da Bandeira, 235/1º
Telef. 24655 e 28468
End. Tel. MOPE

LISBOA:
Av. da Liberdade, 105
Telef. 35419 e 367583
End. Tel. GUIATO

VINHOS DE PASTO

Para o País

PORTO
Rua da Estação, 103
Telefone 51287

GAIA
Rua do Barrão do Corvo, 401
Telefone 390400

TORRES VEDRAS
Rua do Brigadeiro Miranda Palha, 3 a 7
Telefone 159

Exportação

REGUA
Rua dos Camilos, 142
Telefone 196

ESPINHO
Avenida 24 N.o 245
Telefone 920178

Fábrica de Vinagre e Aguardente Vínica

União Vinícola Abastecedora, L.da

Fogões Eléctricos «Vulcano» e «Térmico»

Simbolo de asseio e economia • Garantia e assistência técnica, da

Fábrica Progresso

(Manuel Francisco da Silva & C.a L.da)

ESPINHO

Fabricantes de outros artigos tais como: Fogareiros, Irradiadores, Ferros de engomar, etc., etc.

A' venda nos estabelecimentos locais:

Louçaria Guerreiro - Rua 16 n.o 485
Rádio Luz - Rua 23 n.o 256
Rádio Electro Bobinagem - Rua 15 n.o 776

PREFIRAM OS FOSFOROS DA

FOSFOREIRA PORTUGUESA